

سرى سوال: يك ١

زمان آزمون (دقیقه): تستی: . تشریحی: ۱۰۰

تعداد سوالات: تستى : ٠ تشريحي: ١٠

عنــوان درس: ترجمه متون ادبی

رشته تحصیلی/گد درس: مترجمی زبان انگلیسی۱۲۱۲۰۷۱

1-Curled once about the house,....

نمره ۱،۴۰

2-He returned to his pipe and finally spat rudely into the grate.

نمره ۱،۴۰

3-They have such hundreds of friends already.

نمره ۱،۴۰

4-Let fall upon its back the soot that falls from chimneys, Slipped by the terrace, made a sudden leap, And seeing that it was a soft October night, Curled once about the house, and fell asleep.

نمره ۱،۴۰

5-There was no hope for him this time: it was the third stroke. Night after night I had passed the house (it was vacation time) and studied the lighted square window: and night after night I had found it lighted in the same way, faintly and evenly.

نمره ۱،۴۰

6-It was all much more tempting than the rule of participles, but I had the strength to resist, and hurried off to school.

نمره ۱،۴۰

7-His wide thin nostrils twitched. Yes, no doubt of it. And a faint but distinct current of pleasure vibrated in his old dry nerves.

نمره ۱،۴۰

8-Then she touched the lighting apparatus, and the little room was plunged into darkness.

نمره ۱،۴۰

9-I knew that I was under observation so I continued eating as if the news had not interested me. My uncle explained to old Cotter.

نمره ۱،۴۰

۱،۴۰ نمره

١٠– آتش عشقست كاندر ني فتاد/ جوشش عشقست كاندر مي فتاد